

EXTREMADURA



**INTERNATIONAL MOBILITY
ERASMUS PLUS**

UNIVERSITY OF EXTREMADURA (Uex)- CHINA

国际流动性**ERASMUS+**计划（欧洲
区域大学生流动行动方案）
埃斯特雷马杜拉大学（**Uex**）-中国



THE UNIVERSITY OF EXTREMADURA (UEX)

The University of Extremadura (UEX) is a Public Higher Education Institution founded in 1973, located in the south west of Spain, with an education project based on internationalization and excellence.

It has over 25,000 students in 17 faculties and 4 campuses established in the major cities of the region: Badajoz, Cáceres, Mérida and Plasencia, four enclaves of well recognized historic and cultural value.

UEX syllabus includes Graduate, Master and Doctorate titles, with a great level of specialization areas linked to the economic context of the region: **cultural heritage, environmental and agrofarming technologies, business management and tourism.**

Strongly **committed to internationalization**, UEX actively participates in most of the programs sponsored by the European Commission: ERASMUS Plus, ERASMUS MUNDUS, Horizon 2020; as Project Coordinator, UEX has conducted international actions of great technical and financial complexity.

Extremadura keeps very close relations with Latin American Institutions what means an **added value** for UEX International Partners, who can expand their academic and institutional collaborations to the American continent.

Yearly surveys on **students' satisfaction** show that UEX is providing a highly satisfactory experience to international students in terms of orientation before arrival, quality of services and teaching, as well as academic guidance all through the process.

The search for **excellence** in all areas plus the **quality of life** in an un-expensive region makes the University of Extremadura a highly recommended choice for international students.

埃斯特雷马杜拉大学 (UEX)

埃斯特雷马杜拉大学成立于1973年，是一所公立高等教育机构，位于西班牙的西南部，致力于发展以国际化和卓越性为基础的教育项目。

埃斯特雷马杜拉大学拥有17个专业共25000名学生，4个校区分别位于该地区的主要城市中：巴达霍斯，塞雷斯，梅里达和普拉森西亚，四块公认的具有重大历史意义及文化价值的飞地。

UEX 教学大纲包括大学毕业生、硕士和博士职称,拥有与当地经济环境紧密相联的高度专业化水平的领域：**文化遗产，环境和农产品种植技术，商业管理和旅游业。**

UEX一直坚定地**致力于国际化**，积极参与由欧盟委员会赞助发起的大部分项目，如:ERASMUS+（欧洲区域大学生流动行动方案），ERASMUS MUNDUS（伊拉斯莫世界之窗奖学金计划），Horizon 2020（地平线2020科研规划）等；同时作为项目协调员，UEX也操办了许多在技术上和金融上都很复杂的国际性活动。

埃斯特雷马杜拉与拉丁美洲的机构保持密切关系。因为国际伙伴对于UEX来说就意味着一种**附加值**，能够将他们的学术上的和机构上的合作延伸到美洲大陆。

每年的**学生满意度**的调查表明，UEX在留学生到来前的迎新、服务和教学质量,以及整个教学过程中的学术指导方面都为国际学生提供了他们高度满意的体验。

大家对各个专业领域的**卓越性**、以及消费水平不高的地区的生活质量寻求，使得埃斯特雷马杜拉大学成为向国际学生强烈推荐的选择。



ACADEMIC OFFER & STUDENT SERVICES

学术提供&学生服务



Agrarian Engineering 农业工程
Biology 生物
Economy and Business Administration 经济与商业管理
Chemistry 化学
Chemical Engineering 化学工程
Civil Engineering (Hydrology, Urban Services and Transports) 土木工程（水文、城市服务和运输）
Building Engineering （建筑工程）
Computer Engineering （计算机工程）
Documentation and Communication Studies 档案管理与传播学
Education and Teacher Training 师范教育
Humanities and Modern Languages 人文学与现代语言学
Industrial Engineering (Mechanical, Electrical, Electronics and Automation) 工业工程（机械、电气、电子工程与自动化）
Law and Public Administration 法学与公共管理
Mathematics and Statistics 数学和统计学
Medicine 医学
Nursing and Occupational Therapy 护理和职业疗法
Physics 物理学
Sport Sciences 体育科学
Tourism 旅游学
Veterinary 兽医学

Cultural Activities 文化 化活动	Theatre 剧院	
	Photography 摄影	
	University Chorus 校园合唱团	
	Modern Dance 现代舞	
Library & Labs 图书馆与实验室		
Sport Services 体育服务	Football 足球	Cycling 自行车骑行
	Basket 篮球	Running 跑步
	Swimming 游泳	University Leagues 大学联盟赛
	Tennis 网球	Aerobics 有氧健身操
Spanish as a Second Language 第二语言西班牙语		
Modern Languages Institute 现代语言研究院		
International Relations Office 留学生办公室		
Academic Advice for International Students 为国际学生提供学术建议		
Special Needs Support Service 特殊需求支持服务		
International Students Union 国际留学生联合会		
Refectories and Canteens 餐厅和食堂		

STRENGTHS

HUMANITIES, LANGUAGES, SPANISH LANGUAGE AND CULTURE

The Faculty of Humanities at UEx has one of the most prestigious Departments of Hispanic Studies in Spain. Other modern languages are also taught such as English, French, Italian and Portuguese. History, Art and Artistic Heritage are also part of the Faculty syllabus.

The Institute of Spanish as a Foreign Language at UEx has acquired a vast experience in teaching Spanish to international students, offering a wide range of programs, from intensive Spanish to specialised tailored courses. All programs cover a broad agenda of cultural activities for a rapid integration of students into Spanish life.

TOURISM AND TOURISM MANAGEMENT

Extremadura is also one of the most unique areas of Europe with a great potential in natural and business tourism. With an extension similar to Belgium or Denmark, and a population of hardly one million it enjoys a well preserved environment and historical heritage. UEx plays a central role in the training of qualified tourism professionals to ensure **competitiveness and excellence**.

BUSINESS INNOVATION AND INTERNATIONALIZATION

UEx provides permanent support to the business sector, helping them achieve a solid position in the market.

The Faculty of Economy and Business Management offers a wide variety of courses focused on business internationalization, foreign trade and exports.

Supervised internships ensure a high level of adaptation and employability of graduates when facing the labour market.

AGROFARMING: ANIMAL PRODUCTION AND MEAT TECHNOLOGY

Extremadura is a region of large agro-farming tradition and long experience in applying methods to guarantee **environmental balance and sustainability**.

UEx has been recognized at international level for its important scientific, training and research activity to support agrofarming sustainable development.

优势

人文、语言学、西班牙语和农业专业

UEx（埃斯特雷马杜拉大学）的人文学科专业在西班牙拥有最负盛名的西班牙语研究部门。其他现代语言也教授英语、法语、意大利语和葡萄牙语。历史、艺术和艺术遗产传承也是学院教纲的一部分。

西班牙语学院作为UEx的外语学院，在教授留学生西班牙语方面具有非常丰富的教学经验。我们会提供范围广泛的项目，不仅有密集的西班牙语教学，还有专业量身定制的课程。所有的项目活动都涵盖了文化活动的广泛议程，可以让学生们能够快速融入西班牙的生活。

旅游专业与旅游管理专业

所在区域在自然和商业旅游上的巨大潜力，使得埃斯特雷马杜拉大学的旅游与旅游管理专业成为欧洲地区最独特的专业之一。作为类似于比利时或丹麦的延伸地带，拥有将近一百万的人口，自然环境和历史遗产都保存完好。UEx在培养优秀的旅游专业人员方面扮演着核心角色，始终确保**自身竞争力和卓越性**。

商业创新和国际化

UEx一直为企业部门提供永久的支持，帮助他们在市场上占据稳固的地位。

经济和商业管理学院专注于业务国际化、对外贸易和出口等，对此提供多种课程。

监督实习课程可以确保学生们在毕业面对劳动力市场时具有较高的适应性和就业率。

农产品种植专业：畜牧和肉类生产技术

埃斯特雷马杜拉所在地区拥有大规模农产品种植的传统，在保证**环境平衡和可持续发展**的方法应用上也具有悠久的历史。

UEx已经在国际层面上认识到运用它重要的科学、培训和研究活动来支持农产品种植能够可持续发展。



ERASMUS PLUS (E+)

In short

What is the ERASMUS PLUS Programme (E+)?

It is an education program promoted by the European Commission to encourage cooperation among European Countries and also among European and non-European countries.

ERASMUS PLUS finances, among others, mobilities of Students, Teachers, Researchers and University Staff.

How does ERASMUS+ work?

A University within the European Union territory **who will act as coordinator and applicant** needs to build a **network of Universities** for a mobility project; next step is applying to the European Commission for funding to implement the project and, therefore, exchanging candidates from EU Universities to Partner Universities.

The mobility project presented by Uex before the European Commission was selected for funding after having passed a really hard selective process.

UEx proposal was very positively assessed by the European Commission because of its demonstrated capacity to manage International Projects and long experience in hosting international students.

How many candidates will be funded by the European Commission?

Each University involved in the project will select a minimum of 2 to 4 candidates. If the number of applicants is higher than the number of grants, UEx will have the power to decide the final selection according to principles of **equality, merit and capacity.**

How much will participants get?

4000 € for cost of stay. **Travel Expenses until 1.100 €**

E+ (欧洲区域大学生流动行动方案) 简介

什么是欧洲区域大学生流动行动方案(E+)?

这是一项由欧洲委员会发起的、鼓励欧洲各国以及欧洲和非欧洲的各个国家间合作的教育项目。

E+项目为各国间学生、教师、研究人员和大学职工的流动筹措资金

E+如何运转?

欧盟境内**将担任协调员和申请人的大学**需要为流动项目建立一个大学网络系统；然后是向欧盟委员会申请资金来实施该项流动项目，将欧盟各国家大学的候选大学生交换到合作的大学

UEx之前向欧盟委员会递交了一份流动项目，在经历了非常激烈的挑选过程后，成功被选上获得了资金赞助。

欧盟委员会对**UEx**的提案给予了非常积极的评价，因为它证明了**UEx**具有在管理国际项目上充分的能力和招待国际留学生方面长期的经验

有多少候选人会得到欧洲委员会的资助?

总共**26%**的流动率。每个大学将选择至少**2到4名**候选人。如果申请者的数量高于允许的人数，**UEx**将有权根据**平等、成绩和能力的原则**决定最终的选择。

参与者会得到多少钱?

4000欧元的生活花费.最高达1100欧元的旅游费用。

1. Interinstitutional Agreement

Chinese Universities partners of UEx in ERASMUS Plus will have to sign and Interinstitutional Agreement with UEx. This is a template of the European Commission containing information about each institution (such as language of tuition, academic offer, student services, grading system, etc).

In this template Institutions establish the number and the disciplines for exchanges. By signing this document both institutions commit themselves to do their best to ensure mobilities take place in the best possible conditions.

Institutions also commit themselves to recognize at home the contents that students have successfully passed at the host institution (UEx). For the purpose of recognition, and before leaving their institutions, students will fill in -under a tutor supervision- a **Learning Agreement**, indicating all the subjects they will follow at UEx.

Interinstitutional Agreements and Learning Agreement should be signed as soon as possible and always before the mobility takes place.

2. Selection of Students

Selection will be based in:

-**General conditions** (European Commission criteria): merit, equality, transparency.

-**Specific conditions (sending institution criteria):** curriculum, international experience, etc.

Students should be selected before end of November.

3. Important dates 2016

DATE	EVENT
12 January	Arrival of students at UEx
13, 14, 15 th January	Orientation days
18 th -31 rd January	Intensive Spanish Language Course
1 st February	Start of lectures
30 th May	End of lectures
1-30 th June	Final exams
1-15 th July	extraordinary exams (for subjects failed)



1、跨院校协议

与UEx在E+项目上合作的中国大学需要与UEx签订跨院校协议。这是欧洲委员会通过的一个模板，包含两所院校的相关信息(比如语言的学费,学术提供、学生服务,评分制度等等)。

在这个模板中，两所大学列好交换的学生数量和学科。通过签署这项协议，双方承诺尽其所能,确保为流动项目提供最好的条件。

双方院校同时也要保证国内承认学生在主办机构(UEx)顺利完成的学业内容。为了让双方都能予以承认,在学生们离开他们的院校之前，学生们将会在导师的监督指导下填写一份包含他们将在UEx学习的所有课程。

跨院校协议和学习协议应尽快签署，通常在开始流动前完成。

2、学生的挑选

流动学生的选择应基于：

--普遍性条件（欧盟委员会标准）：成绩、平等、透明

--具体性条件（派遣学校的标准）：课程、国际经验等。

流动学生应在11月底前选好。

DATE	EVENT
1月12日	学生到达UEx
1月13、14、15日	迎新活动
1月18-31日	密集细致的西班牙语课程
2月1日	开始教学
5月30日	教学结束
6月1-30日	期末考试
7月1-15日	特约考试（对于不及格的科目）

ERASMUS PLUS SELECTION OF STUDENTS. GENERAL BASES.

All Universities taking part in the mobility programme ERASMUS Plus coordinated by the University of Extremadura (UEX), need to publish a **Call/Announcement** to select appropriate students to spend a mobility period at UEx.

UEX, according to the budgetary availability will finance at least **2 mobilities** per institution. However, institutions should nominate at minimum of 4 students to have a replacement list in case there are students cancelling their mobility. If no cancelation takes place, UEx will finance 2 students per institution and the extra students are invited to come to UEx with **Zero Grant**, but exempted from tuition fees.





The Call or Announcement will contain:

1. **Brief reference to the program Erasmus Plus** (you can use the document Info E+ China already sent by UEx)
2. **Number of grants** (minimum 2 grants)
3. **Duration of mobility** (January-June 2016)
4. **Amount of the grant:** 4000 € for living expenses (minus cost of medical insurance).
5. **Travel expenses:** by recommendation of the European Commission, UEx will be in charge of arranging and financing trips from home to host University to a maximum of 1.100€
6. **Medical insurance:** by recommendation of the European Commission, UEx will provide a medical insurance including hospitalization and repatriation. The cost of the insurance policy will be deducted from the 4.000 € grant.
7. **Visa:** students will be in charge of their own visa. UEx will provide invitation letters and insurance policy for that purpose. UEx will make its best to help students to obtain their visa (consulate contact, etc).
8. **Conditions students must fulfill:** at the moment of application students must have passed their first University year in China. They must know Spanish language (upper intermediate). Students must meet the academic requirements (qualification average, etc) and merits that home University establishes.
9. **Application procedure and deadline:** the call must include application form and indicate place of presentation of documents and deadline.



The **Call or Announcement** will contain:

Selection procedure: the call must indicate the members of the selection committee, and the selection criteria. The following principles must be respected:

- No discrimination
- Transparency
- Academic Merit
- Curriculum (knowledge of languages –other than Spanish which is compulsory-, previous international experience, student association or voluntary association membership, etc).

Once the selection procedure is over, **Universities will communicate the results to UEx,** listing the details of the students in the **Student Selection Form**, attached.





¡Gracias!

格拉西亚斯

Thank you!

